

Do gach Inseon chun a Spreicfidh



an eoraí dháim seo, Geirimse, Domsinall
 Ó Beaglaioich, Príomh-Araolt na hÉireann, Beannacht.
 De dhá go ndéanna Mairis Rudolph
 Francis as Baton Rouge, Louisiana i Stáit
 Aontaithe Mheiriceá, mac le Mairis Rudolph
 Francis as Droichead an Chláin i gContae an
 Chláin in Éirinn agus garbhac le hÉmil
 Francis as Chathair Chorcaí in Éirinn faoi sin

agus as Droichead an Chláin atá tuaithe cheanna, iarratas chugham
 sa ábhair gur mian leis go ndéanfaí na Síne Amais sin is iníompair
 agus is ionfhoistithe aige as go deo gan dochar ná dhótháil do neach
 eile do theaghlaim agus do shamadh do go cuibhí le hídánao dleathach
 agus á impo go ndéanfainn na Síne Amais sin a déanadh do
 dhéanadh agus do shamadh do féin agus do shliocht eile a shéan-
 athair, Émil Francis, agus an áineamh Mairis Rudolph Francis
 thuas tuaithe as Droichead an Chláin agus go ndéanfaí na Síne A-
 mais sin arna ndéanadh agus arna samadh amhlaidh do

dhaingní agus do chúir an breacadh im Oifige chun go ndéanadh na hOifig-
 igh Amais anan agus gach naon eile mar is gá iad do thabhairt dá n-úidh go-
 fhiomlán agus colas do chúir onthu.

Anois, an an iarratas ean do dhéanadh agus na dála d'iniúchadh agus do-
 scrúidí dhom, is toil liomsa, Príomh-Araolt sin na hÉireann, géilleadh don iarr-
 atas ean agus déanam, leis an eoraí dháim seo agus ag gníomhu dhom thar ceann
 agus le hídánao Riailtáio na hÉireann, an tAmmas so leanas, eadhon: — **An**
uaine an shailte órga pláta deang, seamain le gas den dara dáthsa
dhéan, leis an Chláin: — Meá órga, an énat deang líneálta aingidh agus leis
an Rosc: — Ut in stellis iustitia agus a iomlán san dearthá níos léine an a
 imeall so do dhéanadh agus do shamadh don Mairis Rudolph Francis sin
 agus do shliocht eile a shéanathair, Émil Francis, agus an áineamh an Mairis
 Rudolph Francis sin thuas tuaithe as Droichead an Chláin. **An tAmmas**
 ean do shéanathair agus do theachta don Mairis Rudolph Francis sin
 agus do shliocht eile a shéanathair, Émil Francis agus an áineamh an Mairis
 Rudolph Francis sin thuas tuaithe as Droichead an Chláin, go deo agus dá ionpar,
 dá úsáid, dá thaispeáint, dá lua agus dá fhoilsiú an eóith nó dhéanaim nó
 eile do néin Dlíthe an Amais agus gan cosc, gan éac, gan cur isteach, gan coicneú,
 gan emacht, gan caidéis ó dháine ná ó dháine an bith.

Da fhránaioe sin eoraíodhas m'Áinm agus mo Theideal leis seo agus
 ghréamaras Déala m' Oifige d'he an 17ú lá seo de Mheitheamh, 1994.

Iml. X, leath. 59

Donall Ó Beaglaioich
 Príomh-Araolt na hÉireann



To all to whom these Presents

shall come, I, Donal Begley, Chief
 Herald of Ireland, send
 Greeting.
 Whereas petition hath been made
 unto me by Maurice Rudolph
 Francis of Baton Rouge, Louisiana in
 the United States of America, son of
 Maurice Rudolph Francis of Clarecastle
 in the County of Clare in Ireland and



grandson of Emil Francis of the City of Cork, also in Ireland,
 and of the aforementioned Clarecastle, setting forth that he is
 desirous that certain Armorial Ensigns may be duly made
 shalled and assigned by lawful authority unto him such as
 without injury or prejudice to any other he may for ever
 bear and praying that I would grant and assign unto him
 and to the other descendants of his grandfather, Emil Francis,
 including the aforementioned Maurice Rudolph Francis of
 Clarecastle, such Armorial Ensigns as aforesaid and that

the Armorial Ensigns so granted and assigned may be ratified and recor-
 ded in my Office to the end that the Officers of Arms there and all others upon
 occasion may take full notice and have knowledge thereof.

Now, I, the said Chief Herald of Ireland, having taken the said petition into
 consideration and having enquired into and examined the circumstances, am
 pleased to comply with the said petition and do, by these Presents, acting on behalf of
 and by the authority of the Government of Ireland, grant and assign unto the said
 Maurice Rudolph Francis and to the other descendants of his grandfather,
 Emil Francis, including the aforementioned Maurice Rudolph Francis the Arms
 following, that is to say: — **Vert on a saltire on a torteau, in base a fessoid**
striped of the second, with the Crest: — A balance or, mantled gules
doubled argent and with the Motto: — Ut in stellis iustitia, the whole more
 clearly depicted in the margin hereof. **To have** and to hold the said
 Arms unto the said Maurice Rudolph Francis and to the other descendants
 of his grandfather, Emil Francis, including the aforementioned Maurice Rudolph
 Francis of Clarecastle, for ever and the same to bear, use, shew, set forth and ad-
 vance in shield or banner or otherwise according to the Laws of Arms and
 without the let, hindrance, molestation, interruption, contrivment or chal-
 lenge of any manner of person or persons whatsoever.

In Witness whereof I have hereunto subscribed my Name and Title
 and affixed the Seal of my Office this day of June, 1994.

Vol. X, fol. 59

Donal Begley
 Chief Herald of Ireland

